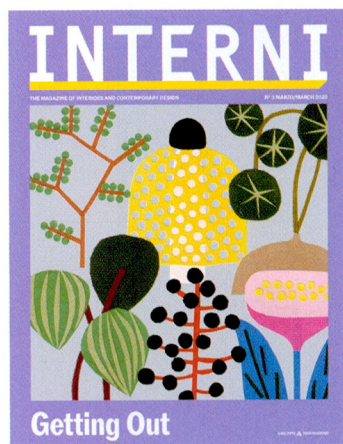


Contents



In copertina: l'illustrazione dell'artista sud coreana Makitoy introduce un numero dedicato al vivere e abitare in contatto con la natura. A rappresentare il meglio dell'arredo outdoor è la collezione Venice disegnata da Ludovica Serafini + Roberto Palomba per **Talenti**: composta da ampie sedute adagiate su basi di legno, con schienali e braccioli rivestiti in stile nautico, è completata da tavoli in pietra lavica con finitura ceramizzata.

On the cover: the illustration by the South Korean artist Makitoy introduces an issue about living and dwelling in contact with nature. The best in outdoor living is epitomized by the Venice collection created by Ludovica Serafini + Roberto Palomba for **Talenti**: composed of ample seats resting on wooden bases, with backs and armrests covered in nautical style, the series also includes tables in volcanic stone with a ceramic glaze finish.



26 In brief

ON THE COVER

25 **Makitoy**

26 **Outdoor sartoriale / Tailored outdoor furnishings**
27 **Lavorare leggeri / Working lightly**
Legno come una volta / Wood the way it once was
La Pietà come non si era mai vista / The Pietà as it was never seen before

PRODUCTION

29 **Soglie estetiche / Aesthetic thresholds**



36 Radar

PRODUCTION

36 **Cucine con vista / Kitchens with a view**

SHOWROOMS

42 **Debutto in Europa / Debut in Europe**

PROJECTS

45 **La Grande Brera**
48 **Corpo e materia / Body and materials**

FAIRS

50 **Womanifesto!**

HOSPITALITY

52 **Viaggio in una stanza / Journey in a room**

EVENTS

55 **Da Parigi, direzione Osaka / From Paris, bound for Osaka**
58 **IDD 2025, per un futuro in chiave sociale / for a socially beneficial future**

COMMEMORATIONS

60 **Rosita Missoni, artefice di colori e fantasie / artifice of colors and patterns**

CAR DESIGN

64 **La scommessa inglese è green / The British stake is on green**
66 **Tecnologia cinese estetica europea / Chinese technology European aesthetics**

68 Voices



YOUNG DESIGNERS

68 **Lilo Klinkenberg, natura addomesticata / Nature domesticated**
di / by Elisa Massoni

DISRUPTIVE DESIGN

71 **Cambio di stato / Change of state**
di / by Paola Carimati

DESIGNFUL FASHION

74 **Più potenti grazie al design / More powerful thanks to design**
di / by Paolo Ferrarini

NEW MATERIALS

76 **L'impronta più leggera / The lightest footprint**
di / by Valentina Croci

SALOTTO DISPATCH

79 **Una passeggiata mozzafiato / A breathtaking stroll**
di / by Salotto NYC
Emiliano Ponzi

Contents

ARTS

- 82 **Come pensa una montagna? / How does a mountain think?**
di / by Damiano Gulli

BEING THERE

- 85 **Villa Tugendhat**
di / by Matteo Vercelloni

CINEMA

- 88 **Green Ways**
di / by Gianni Canova

- 91 **BOOKS**
di / by Matteo Vercelloni

- 96 **TRANSLATIONS**
107 **FIRMS DIRECTORY**



P. 109 SPECIAL SECTION

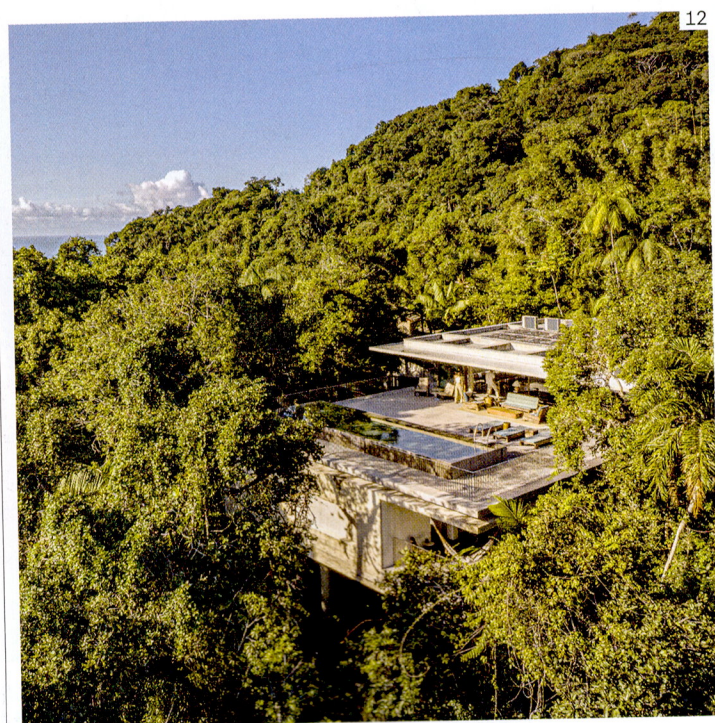
**Italian
Finishing
Factories**

- 1 **EDITORIALE / EDITORIAL**
di / by Gilda Bojardi

2 Photo- graphing

a cura di / curated by Carolina Trabattoni

- 2 **Genetic Tales, design
Andrea Branzi, Qeeboo**
foto / photos Glenda Trubiano
- 4 **Christofle. Una storia
brillante / a Brilliant Story,
MAD, Paris**
foto / photos ©MAD
- 6 **Dezza Limited Edition, design
Gio Ponti, Poltrona Frau**
foto / photos Alecio Ferrari
- 8 **Dal Cuore alle Mani /
From the Heart to the Hands:
Dolce&Gabbana,
Grand Palais, Paris**
foto / photos Mark Blower



10 Architec- ture

a cura di / curated by Antonella Boisi

- 12 **Guarujá, Nella foresta
brasiliiana /
In the Brazilian forest**
progetto / design Studio mk27
foto / photos Fernando Guerra
testo / article Chiara Testoni
- 18 **Castiglione Torinese,
Un ambiente unico /
A single space**
progetto / design F: L architetti
foto / photos Barbara Corsico
testo / article Antonella Boisi



- 22 **Mechelen, Belgio,
House VMVK II**
progetto / design dmva
foto e testo / photos
and article Sergio Pirrone
- 30 **In un borgo dell'Umbria,
Storia, arte e natura /
History, art and nature**
progetto / design
Spagnulo&Partners
foto / photos Diego De Pol,
Dario Garofalo
testo / article Antonella Boisi
- 36 **Milano, Pavilion urbano /
Urban Pavilion**
progetto / design
Vincent Van Duysen
foto / photos
courtesy Max Zambelli
testo / article Antonella Boisi

Contents

42 Design

MASTERS

- 44 **Elio Fiorucci, un creatore / a creator**
testo / article
Marco Sammiceli

POINT OF VIEW

- 50 **Raccogliere la città / Gathering the city**
di / by Domitilla Dardi

LOGBOOK

- 52 **Skateboard e panchine, un baluardo pubblico / Skateboards and benches, a public stronghold**
testo / article
Marco Sammiceli



52

56



OBSERVATORY

- 56 **Il progetto dell'infanzia / Design for childhood**
di / by Stefano Caggiano

COVER STORY

- 60 **Talenti, ritratto di famiglia in esterni / Family portrait, outdoors**
testo / article Paolo Casicci

PROJECTS

- 66 **Le parole che non ti ho detto / The words I didn't say to you**
di / by Paola Carimati

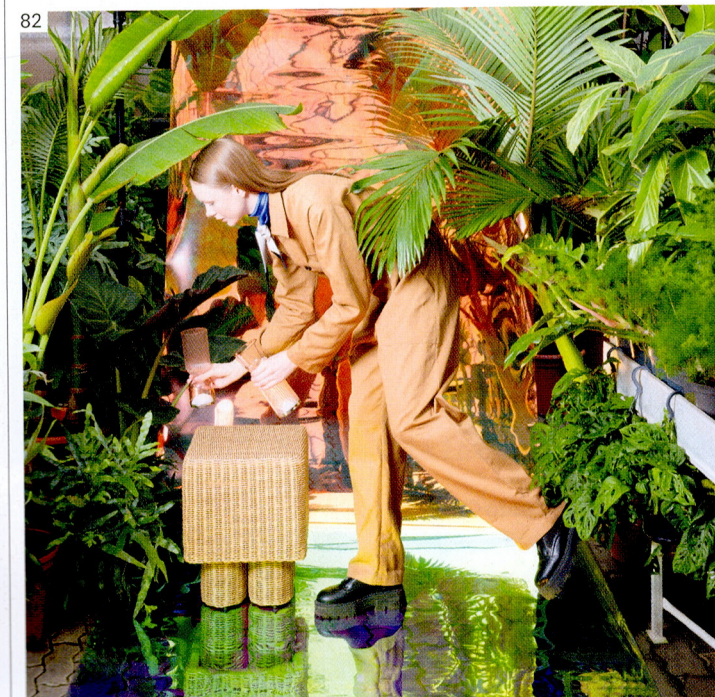
70 Interviews

- 72 **Ingrid Paoletti**
di / by Valentina Croci
- 76 **Riccardo Falcinelli**
di / by Domitilla Dardi

80 Still Life

- 82 **Tropical Mood**
di / by Carolina Trabattoni
foto / photos Paolo Riolzi
- 90 **Quotidiano straordinario / Everyday extraordinary**
di / by Elisa Musso
foto / photos Max Rommel
- 98 **Ritorno alla terra / Back to earth**
di / by Katrin Cosseta

- 106 TRANSLATIONS
119 FIRMS DIRECTORY



82

Abbonarsi conviene!
1 abbonamento, 2 soluzioni

L'edizione stampata su carta
e la versione digitale

www.abbonamenti.it/interni

